

Document: GC 42/INF.4
Date: 11 February 2019
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Advit Nath

المراقب المالي ومدير
شعبة المحاسبة والخدمات المالية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2829
البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

Allegra Saitto

مديرة الإبلاغ المالي والائتمان المؤسسي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2405
البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة الثانية والأربعون
روما، 14-15 فبراير/شباط 2019

للعلم

أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

أولا - مقدمة

- 1- الهدف من هذه الوثيقة هو عرض وضع التدفقات المالية للصندوق والحالة السائدة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 بصورة تأشيرية ومختصرة.
- 2- نقلت الأرقام المالية الرئيسية الواردة أدناه من مسودة القوائم المالية للصندوق للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، الخاضعة حاليا لمراجعة المراجع الخارجي للصندوق، وهو شركة Deloitte and Touche. وستخضع كل من القوائم المالية الموحدة والقوائم المالية للصندوق وحده المراجعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 لاستعراض لجنة مراجعة الحسابات لها في أبريل/نيسان 2019 لتعرض على المجلس التنفيذي للمصادقة عليها في دورته السادسة والعشرين بعد المائة في مايو/أيار 2019.

ثانيا - بنود الميزانية والتعليقات

- 3- يبين الجدول 1 معلومات عن بعض الأصول والخصوم المختارة، وبعض الخصوم والأسهم المالية الطارئة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول من عامي 2018 و2017.

الجدول 1

بعض الأصول والخصوم، والخصوم والأوراق المالية الطارئة المختارة* (بملايين الدولارات الأمريكية)

2017	2018	
		أصول مختارة
1 352.6	1 039.3	التقديرة والاستثمارات
365.9	852.9	صافي السندات الإذنية والمساهمات المستلمة**
7 140.3	7 312.9	صافي القروض المستحقة
		خصوم وأسهم مختارة
98.0	101.2	منح غير مصروفة
480.3	571.6	خصوم الاقتراض
8 217.0	8 938.3	صافي مساهمات الأعضاء**
95	95	الاحتياطي العام
		الخصوم الطارئة المختارة
828.5	901.7	أرصدة غير مصروفة من إطار القدرة على تحمل الديون

* تتعلق الأرقام الواردة في هذا التقرير بأنشطة الصندوق فقط، وقد حددت جميعها بالقيم الاسمية، أي أنها لا تتضمن البنود المالية للأنشطة التي تمويلها الأموال التكميلية أو حسابات الأمانة. وترد هذه البنود المالية في القوائم المالية الموحدة للصندوق التي تغطي جميع الأنشطة التي يتحكم بها الصندوق.

** ترد هذه الأرصدة صافية من خسائر انخفاض القيمة.

ثالثاً - إحصاءات تشغيلية

4- يبين الجدول 2 التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح للعامين المنتهيين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 و 2018.

الجدول 2

التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح، 2017 و 2018 (بملايين الدولارات الأمريكية)

2017	2018	
631.4	627.1	المبالغ المصروفة من القروض
127.8	138.6	المبالغ المصروفة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون
759.2	765.7	المجموع الفرعي
45.4	59.8	المبالغ المصروفة من المنح
804.6	825.5	مجموع القروض والمنح المصروفة
315.9	341.9	سداد القروض (الأصول والفوائد)

5- ويقدم الجدول 3 معلومات عن وضع التجديد الحادي عشر والتجديد العاشر لموارد الصندوق للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 و 2018.

الجدول 3

تدفقات المساهمات الرئيسية

(بملايين الدولارات الأمريكية بمعدل الصرف المقرر للتجديد)

2017	2018	التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق*
		التعهدات
255.2	934.4	الموارد العادية
10	31	التعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون**
265.2	965.4	التعهدات المتراكمة حتى تاريخه (ألف)
0.8	798.2	وثائق المساهمات المستلمة (باء)
264.4	167.2	التعهدات المستحقة (ألف) - (باء)
		المدفوعات النقدية المستلمة
0.8	63.8	المدفوعات المستلمة للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون
0	5.9	المدفوعات المستلمة للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون
0.8	69.7	مجموع المدفوعات المستلمة

2017	2018	التجديد العاشر لموارد الصندوق
		التعهدات
1 100.7	1 095.7	الموارد العادية
2.9	2.9	التعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون**
1 103.6	1 098.6	التعهدات المتراكمة حتى تاريخه (ألف)***
1 051.9	1 081.1	وثائق المساهمات المستلمة (باء)
51.7	17.5	التعهدات المستحقة (ألف) - (باء)
		المدفوعات النقدية المستلمة
857.2	1 012.6	
2.8	2.9	المدفوعات المستلمة للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون
860.0	1 015.5	مجموع المدفوعات المستلمة

* في فبراير/شباط 2018، تبنى المجلس التنفيذي القرار رقم 203/د-41 بشأن التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.

** في كل تجديد من تجديرات الموارد، يخطر الصندوق كل بلد من البلدان غير المستفيدة من إطار القدرة على تحمل الديون بالمبلغ الإجمالي المتوقع عليها سداده على مدى السنوات الثلاث القادمة بما يتعدى ويزيد عن المساهمات الأساسية. وفي حال لم تتوفر هذه الموارد المالية الإضافية، عندئذ يتوجب على الصندوق اقتطاع هذه الأموال (بما يمثل تماما مع الاتفاقية الأصلية لإطار القدرة على تحمل الديون) من المساهمات الأساسية المتعهد بها في التجديد.

*** خلال عام 2018 غيرت بعض الدول الأعضاء مستوى تعهداتها المعلنة في التجديد العاشر لموارد الصندوق.

ملاحظة: وتجدر الإشارة أيضا أنه وبالنسبة للتجديد الحادي عشر للموارد، بلغت قيمة المساهمات التي أوردتها بعض الدول الأعضاء، بصورة منفصلة وإضافية للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون، في وثائق مساهمتها 11 مليون دولار أمريكي. وبالنسبة للبلدان التي أعلنت عن تعهداتها ولكن لم تضمنها مساهمة منفصلة وإضافية للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون، اضطر الصندوق لاقتطاع 20 مليون دولار أمريكي من مساهماتها الأساسية.

وبالنسبة للتجديد العاشر للموارد، فقد وصل المبلغ الذي أدرجته الدول الأعضاء بصورة منفصلة وإضافية للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون في وثائق مساهماتها إلى 0.4 مليون دولار أمريكي. وأما بالنسبة للدول التي أعلنت تعهداتها، إلا أنها لم تدرج أية مساهمات منفصلة وإضافية للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون في وثائق مساهماتها، فقد اضطر الصندوق لاقتطاع مبلغ 3 ملايين دولار أمريكي من مساهماتها الأساسية.